

PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: Krakowskiego i Galicyjskiego

Redaktor główny: Dr. August Kwaśnicki.

I. Z kliniki chirurgicznej Radcy Dworu Prof. Dra Ludwika Rydygiera we Lwowie.

Przyrząd do spłókiwania rąk w czasie operacji.

Opisał

Dr. M. W. Herman,

asystent kliniki.

Już parokrotnie mieliśmy sposobność pisania w sprawie aseptyki rąk chirurga, specjalnie zaś wyłączenia zapatrywań, jakie w tym kierunku przyjęliśmy w klinice Rydygiera. Przypominam, że wymagamy, aby chirurg 1) zapobiegał wczasy (profilaktycznie), o ile możliwości unikał stykania się z przedmiotami septycznymi, aby dbał o 2) kosmetykę swoich rąk, gdyż skóra miękka i gładka o wiele łatwiej dostępną jest wyjąłowieniu, niż gruba i popękana; dalej wymagamy, 3) aby właściwe mycie rąk trwało około 15 minut i to w wodzie płynącej lub często zmienianej, wiemy bowiem, że w procesie wyjąłowienia rąk większe i istotniejsze znaczenie mają czynniki mechaniczne, niż wpływ ciał chemicznych; a wreszcie przestrzegamy tego 4) aby w czasie samej operacji często opłókiwać ręce w roztworze boru, lub chociażby wody przegotowanej, w tej myśli, że przez zabieg ten zmniejszymy ilość bakteryj, które tymczasem wydostały się na powierzchnię skóry rąk czy to z gruczołów potowych, łojowych, lub torebek włosowych, czy też z jakichś szczelin w naskórku.

Tej ostatniej części aseptyki rąk czyniliśmy dotychczas zadość w ten sposób, że obok operującego i asystujących stawialiśmy miednice z roztworem kwasu borowego i płyn ten, skoro został zbrudzony, odnawialiśmy. W miarę jednak tego, jak coraz głębiej przekonywaliśmy się o wartości i znaczeniu tej właśnie manipulacji, mającej zastąpić u nas gdzieindziej używane rękawiczki, spostrzegliśmy, że ten sposób spłókiwania rąk nie daje nam pełnej rękami zachowania ich aseptyki przez cały czas operacji.

Po jednorazowym bowiem obmyciu rąk, zwałanych np. treścią żołądka lub jelit, podczas operacji na tych narządach, gdzie właśnie tak bardzo zależy na tem, aby możliwie aseptycznie operować, płyn staje się septycznym i zanieczyszcza miednicę, choćby nawet pierwotnie wyjąłowioną. Chcąc więc przy tej metodzie zachować istotnie możliwą aseptykę rąk, należałoby po każdym ich opłókiwaniu zmienić nie tylko płyn, t. j. roztwór kwasu borowego, którego własności przeciwnie są bardzo względne, ale użyć także świeżo wyjąłowionej miednicy.

Trzeba zatem było błędy te w jakikolwiekbyż sposób, wyeliminować. Usunęliśmy tedy miednice, a ręce spłókiujemy w bieżącym strumieniu 3% roztworu kwasu boro-

wego, lub 6% soli kuchennej, płynącym wprost z irygatorów, które w salioperacyjnej aseptycznej kazaliśmy porobić z blachy miedzianej i w nich przyrządzony roztwór przed użyciem przez zagotowanie wyjąłowiamy. Dren, prowadzący płyn z irygatora, przechodzi przez stojak i w nim zostaje ustalony i zaciśnięty.

Stojak ów (Fig. 1) złożony został w tutejszej fabryce narzędzi chirurgicznych Georgeona i Trepezyńskiego wedle zasadniczych wskazówek, udzielonych fabrykantom w naszej klinice.

Składa się on z rury, prostopadle na ciężkim trójnogu ustawionej, od góry zamkniętej, a poniżej zamknięcia zaopatrzonej w dwa otwory (na jednej średnicy), przez które prze-



Fig. 1.

Fig. 2.

chodzi dren. Wewnątrz rury znajduje się mocna, stalowa sprężyna, obejmująca i podtrzymująca pręt stalowy, zaopatrzone u góry w walcowate zgrubienie, które właśnie zamyka szczelnie dren gumowy, przyciskając go do górnej pokrywy rury, u dołu zaś pręt ów łączy się z dźwigniowym pedałem. Następując na pedał ściągamy pręt stalowy ku

dołowi, a pokonując opór sprężyny, zwalniamy ucisk na dren. Po zwolnieniu pedału, sprężyna unosi pręt w górę i napowrót dren zamyka. Do głównej rury przymocowane są na stałe: 1) sitko, które łączymy z drenem irygatora, a poniżej 2) pierścień podtrzymujący miedniczkę, zaopatrzoną w rurę odpływową. Płyn, wylewający się ze sitka, spada po splókanu rąk na miedniczkę i spływa na posadzkę, nie rozpryskując się, wylot bowiem rury odpływowej znajduje się tuż nad poziomem. W ten sposób, ile razy tego zajdzie potrzeba, obmywamy podczas operacji ręce za każdym razem w płynie zupełnie czystym i unikamy stykania się z miednicą, która, jak to już zaznaczyliśmy, nie może być stale aseptyczną.

Te nasze stojaki, połączone z irygatorem odpowiednio wysoko zawieszonym, wydają mi się lepsze, niż wszelkie umywalnie, złożone wedle zasadniczego modelu Skutscha. Są bowiem w swej budowie bardziej aseptyczne, dają pełny i żywy strumień płynu, bardzo trudny do osiągnięcia w umywalniach Skutscha, a wiadomo, że chodzi nam bardziej o mechaniczne działanie płynu, niż o jego własności odkazające, i wreszcie stojaki te bardzo łatwo mogą być użyte w praktyce prywatnej i oddawać usługi aseptycznej umywalni pedałowej.

Do tego celu sporządzaliśmy je nieco odmiennie. (Fig. 2). Zaopatrzyliśmy je mianowicie w większe miednice, a rura odpływowa z miednicy kończy się w wiadrze, zawieszonym wolno na głównej prostopadłej rurze. W ten sposób uniknęliśmy rozpryskiwania się płynu z miednicy i rozlewania się go po podłodze. Za zbiornik wody w praktyce prywatnej posłużyć może pierwszy lepszy garnek kilkunasto-litrowy, najlepiej ten sam, w którym się woda wygotowywała, ustawiony na piecu, na szafie i t. d. Z drenu gumowego, na kilka metrów długiego, zanurzonego jednym końcem w owym garnku, urządzamy lewar, który drugim końcem łączy się ze sitkiem stojaka. I tak małym bardzo zachodem możemy zaimprovizować w najuboższym nawet domu, gdzie nieraz tak trudno o miednicę, zwłaszcza czystą, idealnie aseptyczną umywalnię, boć po wygotowaniu drenu i sitka, myjemy się absolutnie wyjałowioną wodą. W pokoju ordynacyjnym zaś każdy z lekarzy niewielkim kosztem zaopatrzyć się może w jakikolwiek zbiornik z blachy, szkła itd. i umocować go na stałe na ścianie, lub ukryć na szafie itd. Po obmyciu rąk mydłem i wodą można dren rozłączyć ze zbiornikiem wodnym i połączyć go z irygatorem, napełnionym np. roztworem kwasu borowego i tego samego stojaka używać podczas operacji do splókiwania rąk.

II. Z kliniki c. k. Rady dworu Prof. Dra Rydygiera we Lwowie.

O wycinaniu śledziony.

(Wedle wykładu mianego na XI. Zjeździe chirurgów polskich w Krakowie).

Podał

Dr. Stanisław Jasiński

lewn kliniki.

(Dokończenie).

Wskazania i przeciwwskazania. Dotychczas nagromadzona kazuistyka operacji wycinania śledziony, jak-

kolwiek stosunkowo bardzo obfita, jest jeszcze surowym materiałem, który nie dojrzał do ostatecznego opracowania. Przeglądając ogłoszenia i zestawienia różnych autorów, znajdujemy rozmaite wskazania, mające niejako usprawiedliwić tę, bądź co bądź jedną z najcięższych operacji.

Świadomość, że śledziona w ustroju nie odgrywa ostatecznie tak wybitnej roli, by się ustrój bez niej nie mógł obejść, a powtórne, zbytnia ufność w aseptykę spowodowały, że wiele razy wycinano śledzionę bez usprawiedliwionej potrzeby. To było powodem, że z czasem nagromadził się cały szereg wskazań do splenektomii, a mianowicie: 1. Obrażenia śledziony (podskórne i powikłane). 2. Śledziona wędrująca. 3. Ropnie. 4. Gruźlica i promienica śledziony. 5. Kiła. 6. Torbiele (surowice, krwawe, skórzaki). 7. Bąblowiec. 8. Nowotwory (mięsak, rak, naczyniak itd.). 9. Obrzęk śledziony ziemniczy. 10. Białaczka. 11. Białaczka rzekoma (nie-dokrewność śledzionowa, pierwotny przerost śledziony itd.). 12. Przerost śledziony z zastoju (marskość wątroby) i ze zwyrodnienia skrobiowatego. 13. Tętniaki tętnicy śledzionowej.

Przyjrzyjmy się jednak tym wskazaniom bliżej i spróbujmy je krytycznie ocenić, które z nich w istocie zasługują na uznanie.

1. Obrażenia podskórne i powikłane z raną skórną. Obrażenia śledziony, niepowikłane raną powłok, dają tylko wtedy wskazanie do jej całkowitego wycięcia, jeżeli: 1) torebka śledziony jest cienka; 2) miąższ jej kruchy z powodu zmian chorobowych (gdym pęknięcia samoistnego zdrowej śledziony prawie nigdy nie napotykamy); 3) jeżeli ilość pęknięć (co najważniejsze) jest tak znaczna, iż założenie szwów nie zabezpieczałoby dostatecznie przed następowym krwotokiem, lub też ich założenie następczałoby nadzwyczajne trudności techniczne, choćby ze względu na niedostępne umiejscowienie.

Lewerenz, widząc w takich przypadkach dobre wyniki po splenektomii, idzie jeszcze dalej i zaleca wycięcie śledziony nawet tam, gdzie przy braku utrzymujących śledzionę zrostów, wycięcie jej przedstawiałoby zabieg łatwiejszy, aniżeli założenie szwów, tem bardziej, że on uwalnia operatora od obawy przeoczenia mniej widocznych pęknięć.

W ogóle nie da się z góry powiedzieć, w jakich przypadkach należy wykonać splenektomię, a w jakich założyć szew lub tamponować. Zależy bardzo wiele od ogólnego stanu chorego i od miejscowego stanu obrazonej śledziony. Doświadczenie i takt chirurga musi rozstrzygać w każdym przypadku.

Inne zachodzą stosunki przy obrażeniu śledziony, powikłaniem raną powłok zewnętrznych. Najczęściej mamy tu do czynienia z wypadnięciem nienaruszonej śledziony na zewnątrz, wypchniętej ruchami przepony przez otwór w ranie, częstokroć węższy od przekroju elastycznej śledziony, której objętość dzięki zastojowi żylnemu jeszcze się wzmacnia. W takich przypadkach jakikolwiek zabieg chirurgiczny, byle tylko wczesny, daje jaknajlepsze rokowanie. Jeżeli mamy do czynienia z przypadkiem zupełnie świeżym, to po należytem oczyszczeniu śledziony staramy się ją odprowadzić na jej pierwotne miejsce, nie odstraszać się tem, że w danym razie będziemy musieli powiększyć otwór w powłokach brzusznych. Gdy nie jesteśmy zupełnie pewni, czy stosunki aseptyczne w ranie dadzą się na pewno przywrócić, możemy

oddzielić gazą jodoformową okolicę śledziony od reszty jamy brzusznej, zaszywając tylko częściowo ranę brzuszną.

Splenektomię zaś, choć ta w takich przypadkach znakomite daje wyniki, zachować należy tylko do tych przypadków, gdzie wypadnięcie śledziony trwa czas dłuższy, a wskutek tego przyszło do zapalenia, a następnie do zgorzeli śledziony.

2. Śledziona wędrująca, jeżeli przytem nie przyszło do zbyt wielkiego rozrostu, nie daje wskazania do splenektomii. Racyonalniejszym w takim przypadku jest ustalenie śledziony (*splenoepexis*), zalecone przez Rydygiera, przy czem śledzionę wkłada się w kieszeń, utworzoną przez odklejenie ościennej blaszki otrzewnej od wewnętrznej ściany brzusznej.

Śledziony wędrujące, chorobowo zmienione i znacznie powiększone, nadają się do splenektomii. Śmiertelność w tych przypadkach mała, wynosi tylko 6.25% i dlatego nawet Vanverts, jakkolwiek niesłusznie, stawia wyżej i zaleca zawsze splenektomię przed splenoepexją.

3. Ropnie wymagają zawsze chirurgicznego zabiegu, zatem otwarcia ropnia, czyli nacięcia śledziony (*splenotomia*), względnie, gdy śledziona w całości lub przynajmniej w znacznej części jest zniszczona przez ropień, — wycięcia (*splenektomia*). Do ropni dużych śledziony można się dostać z cięcia poniżej łuku żebrowego lewego; przy małym powiększeniu śledziony musimy sobie drogę torować przez zatokę opłucnej (*sinus pleurae*) i przeponę, a od znalezionych stosunków zależeć będzie, czy postąpimy jedno, czy dwuczasowo.

4. Gruźlica i promienica śledziony. Jeżeli posiadamy pewność, że mamy do czynienia z gruźlicą lub promienicą pierwotną śledziony, wtedy możemy przystąpić do częściowego lub całkowitego wycięcia śledziony, zwłaszcza gdy cała śledziona, lub przynajmniej większa jej część została zajęta przez tę sprawę. Z powodu gruźlicy pierwotnej (o ile wiem) 3 razy robiono splenektomię, a z tych jedna zakończyła się śmiercią.

5. Kiła. Z powodu kiły robiono raz splenektomię, a mianowicie Maucuso w r. 1888. Pomimo pomyślnego wyniku wycięcie śledziony w tej sprawie chorobowej nie tylko nie jest wskazane, ale przeciwnie jest nawet bezcelowe, gdyż przez leczenie swoiste osiągniemy wyniki lepsze, a powtórne splenektomia usunie wprawdzie chorobowo zmienioną śledzionę, ale nie usunie choroby.

6 i 7. Torbiele nie pasorzytnicze i pasorzytnicze, tj. bąblowce, rozpoznajemy zwykle dopiero wówczas, gdy osiągną znaczniejsze rozmiary, a wtedy zawsze dają nam wskazanie do chirurgicznego zabiegu. Leczenie operacyjne (*splenektomia*) torbieli śledziony jest wskazana: a) w zaniku reszty miąższu śledzionowego i b) w braku zrostów z sąsiednimi narządami. Ze statystyki Hahna dowiadujemy się, że na 7 przypadków splenektomii z powodu bąblowca, 2 zakończyły się śmiercią wskutek krwotoku, powstałego z bardzo silnych zrostów z przeponą, żołądkiem i jelitami. Najczęściej jednak we wszystkich tych przypadkach wystarcza jedno lub dwuczasowe nacięcie torbiela i to zaleca się, jako operacja najmniej obrażająca, nie usuwająca choćby małej ilości tkanki gruczolowej, zdolnej do funkcyi i najmniej niebezpieczna.

8. Nowotwory łagodne śledziony zdarzają się tak rzadko, że nie mogą tu wchodzić w rachubę. W piśmienni-

ctwie znajdujemy jedyny przypadek Homansa z Bostonu, w którym wykonano splenektomię z powodu guza, który przy badaniu pośmiertnym rozpoznano jako naczyniak jamiasty. Z nowotworów złośliwych mięsaki pierwotne dają bezwzględne wskazania do splenektomii, jak tego dowodzą przypadki Billrotha, Fritscha, Flothmanna i innych (8 znanych), z których 2 zakończyły się śmiercią, w innych zaś przypadkach wystąpiły później nawroty (w przypadku Fritscha*) po 6 latach nie wystąpiły nawroty, a chora umarła na wadę serca). Rak śledziony również dawałby bezwzględne wskazanie do wycięcia narządu, gdyby pierwotny jego rozwój w śledzionie był udowodniony. Siedm rzekomych przypadków raka pierwotnego w śledzionie, według Zesasa i Chvostka, mieli spostrzegać: Bacelli (1858), a po nim Günsberg, Mosler, Jacqout, Brown, Halter i Grasset.

9. Obrzęk śledziony zimniczy. Do wskazań, wymagających splenektomii, zaliczają przerost śledziony zimniczy. W statystyce swej podaje Vanverts na 79 splenektomii z powodu zimnicy tylko 23 śmiertelnych. Po doliczeniu 54 przypadków, znanych z piśmiennictwa, a przeziemnie zebranych, przekonujemy się, że liczba splenektomii, wykonanych z powodu zimniczego przerostu śledziony, wynosi 133, a z tego 34 śmiertelnych, czyli odsetek śmiertelności wynosi około 25.75%. Powszechnie przyjmują, że przy zimniczym przeroście śledziony splenektomia jest przeciwskazaną przy: 1) zbyt daleko posuniętem charłactwie, 2) rozległych zrostach, 3) zbyt dużej śledzionie i 4) przy leukocytozie. Jonnesco, jeden z najbardziej w tym kierunku doświadczonych chirurgów, tak sądzi o tej sprawie: Operował wśród bardzo daleko posuniętego charłactwa, przy tak rozległych zrostach, że tworzyły one niemal prawdziwą „*symphysis splenoumbdominalis i splenodiaphragmatica*“. Tak samo i wielkość śledziony nie jest przeciwskazaniem, gdyż on wycinał śledziony, których ciężar wynosił 3.350 gram., 4620 grm. i 5750 grm. Ani zrosty, ani wielkość guza nie stanowią ścisłego przeciwskazania do operacyi, jednakowoż operacya w tych warunkach bardzo trudna i ciężka dla chorego, daje mało widoków zejścia pomyślnego. Zdaniem Jonnesca, we wszystkich przypadkach zimniczego przerostu śledziony wskazanie do splenektomii istnieje, jeżeli leczenie środkami wewnętrznymi nie odniosło pożądanego skutku, gdzie ustawiczne bóle i ciągle postępujące charłactwo zagrażają życiu chorego.

Względne przeciwskazanie do operacyi stanowią mogą: bardzo rozległe zrosty, daleko posunięte charłactwo, znaczna puchlina brzuszna, starszy wiek i leukocytoza.

Dobre wyniki, jakie Jonnesco osiągnął po wycięciu śledziony zimniczej i to nietylko bezpośrednio, ale i późniejsze, skłaniają go do zalecenia, by splenektomię wykonywać przy powiększonej śledzionie, nie powodującej nawet większych miejscowych dolegliwości, jako postępowanie ochroniające przed zakażeniem zimniczem, gdyż według Laverrana śledziona jest ogniskiem, gdzie dojrzewają plasmodya (półksiężycy) i stąd dopiero przechodzą do krążenia. Na tak daleko posunięte wskazanie zgodzićbyśmy się nie mogli.

10. Białaczka. Usunięcie śledziony w przebiegu białaczki miałooby dwójaki cel: a) usunięcie choroby i b) usu-

*) Centralblatt für Gynaekologie (N. 52, r. 1898).

nięcie guza ciężącego. Wiemy, że białaczka zwykle występuje pierwotnie w szpiku kostnym, a zmiany w śledzionie i gruczolach chłonnych są wtórnej natury. Przypadki zaś białaczki śledzionowej są tak rzadkie, że nie można jej brać pod rozwagę. Powtóre, nie wiemy, czy i w takich przypadkach wycięcie byłoby wskazane, zwłaszcza przy tak wybitnej cherze krwotocznej, gdzie krwotok czy to z powłok brzusznych, czy też ze zrostów przeponowo-śledzionowych prawie zawsze prowadzi do śmierci z krwawienia. Z piśmiennictwa wiemy, że trzech tylko chorych przetrzymało dłużej niż 12 godzin zabieg chirurgiczny, a to: w przypadku Bardenheuera, operowanym w r. 1891, chory żył jeszcze 13 dni po operacji, Burkhardta, operowanym w roku 1890, chory żył 8 miesięcy i w przypadku Kümmla, operowanym w r. 1899, chory zmarł w 2 miesiące po operacji. Jednak i te 3 przypadki zakończyły się śmiercią z powodu rozwijającej się białaczki i charłactwa.

Przypadku Franzoliniego nie przytaczam, gdyż według Harrisa mylnie był on zaliczony do białaczki. Wszystkie inne przypadki zakończyły się śmiercią wskutek krwotoku. Obecnie więc pod tym względem stoimy na tem samym stanowisku, na którym staliśmy w chwili, gdy splenektomia zaczęła wchodzić w życie i gdy już w r. 1856 orzekł Simon, że „w tej chorobie tego rękoczynu przedsiębrać się nie powinno, gdyż obrzęk śledziony, to tylko objaw następny ogólnej choroby, a usunięcie tego objawu nie usunie przyczyny“.

Więc przez wycięcie śledziony w przebiegu białaczki nie usuwamy wcale choroby, nie mamy żadnych widoków nie tylko na zupełne wyleczenie, ale nawet na polepszenie stanu chorego i rokowanie nasze zawsze musi pozostać jak najgorsze.

11. Białaczka rzekoma (niedokrewność śledzionowa, obrzęk śledziony pierwotny). Zagadkowe jeszcze cierpienie, nazywane przez niektórych „*anaemia splenica, splenomegalia primitiva*“, a przez innych nie odróżniane od białaczki rzekomej; według Harrisa, głównymi objawami tego cierpienia są: a) niedokrewność postępująca, idąca ręką w rękę z powiększeniem śledziony, bez powiększenia gruczolów chłonnych w ogólności, b) brak charakterystycznych cech białaczki we krwi, obok już wczesnie zmniejszonej zawartości hemoglobiny, a równocześnie zmniejszonej liczby ciałek czerwonych; według zdania Harrisa, wycięcie śledziony jest wskazane, zwłaszcza tam, gdzie guz sprawia miejscowo ogromne dolegliwości. Opierając się na tem wskazaniu, wykonano 19 razy splenektomię, z których 4 zakończyły się śmiercią. Do tych przypadków należy i nasz, powyżej opisany.

12. Przerost śledziony z zastojem i z zwyrodnienia skrobiowatego, jako schorzenia wtórnej natury, nie następczą wcale wskazań do wycięcia śledziony, które nawet jest przeciwwskazane. Wszystkie splenektomie wykonane z tego powodu zakończyły się śmiercią.

13. Tętniaki tętnicy śledzionowej, które wprawdzie bardzo rzadko się wydarzają, ale zawsze, według Kehra, w piśmiennictwie są znane, dają bezwzględne wskazanie do wycięcia śledziony z rokowaniem pomyślnem, jak tego dowodzi przypadek Sehality, operowany w Kijowie w r. 1895.

Zbierając pokrótce wskazania do wycięcia śledziony, stwierdzamy, że: 1. bezwzględne wskazania dają: a) nowo-

twory złośliwe, b) tętniaki tętnicy śledzionowej; 2) względne wskazanie dają: a) obrażenia podskórne, (*ruptura lienis*), jeżeli śledziona znacznie zmieniona, pęknięcia wielokrotne, a nie jesteśmy pewni, że szwem i tamponowaniem krwotok skutecznie zatamujemy; b) obrażenia powikłane, jeżeli wypadnięcie trwa dłuższy czas, a następnie przyszło do zgorzeli śledziony; c) śledziona wędrująca, jeżeli jest znacznie powiększona; d) ropnie, jeżeli większa część śledziony zniszczona i jeżeli stan zdrowia chorego na to pozwala; e) gruźlica i promienica, jeżeli są pierwotne i większa część śledziony zajęta; f) torbiele pasorzytnicze i niepasorzytnicze, jeżeli reszta mięszu śledzionowego zanikła i niema zbyt silnych zrostów z narządami sąsiednimi; g) obrzęk śledziony zimniczy, gdy charłactwo się rozpoczyna, guz duży, dolegliwości znaczne, a leczenie wewnętrzne bez skutku; h) niedokrewność śledzionowa, jeżeli guz duży, a dolegliwości, choćby tylko miejscowe, znaczne. 3) Wycięcie śledziony jest przeciwwskazane w przebiegu: a) kiły; b) białaczki; c) przy zastojem żylnym i zwyrodnieniu skrobiowatym.

Technika operacyjna. Przygotowania są takie same, jak do każdej laparotomii. Do otwarcia jamy brzusznej najlepiej nadaje się cięcie w smudze białej. Nie wszyscy jednak chirurdzy tak postępowali. Największa część operatorów prowadziła cięcie skórne po zewnętrznej stronie mięśnia prostego lewego. Bryant prowadził cięcie od dolnego brzegu łuku żebrowego na dół nieco wypukło na przód do kołca przedniego talerza biodrowego. Langenbuch prowadził dwa cięcia: jedno w smudze białej, drugie poprzecznie od pępka na lewo. Bardenheuer używał cięcia wrotowego (*Thürflügelschnitt*). Péan, Czerny, Rydygier, Jonnesco i inni operowali w smudze białej.

Główną rzeczą jest, by sobie stworzyć najdogodniejszy dostęp do szypułki, pooddzielać zrosty i zatamować krwotok. Z tego też powodu prawie zawsze każdy operator stawał po stronie lewej chorego. Tymczasem Jonnesco słusznie zwraca uwagę, że szypułka, której podwiązanie stanowi najtrudniejszą część operacji, znajduje się po stronie wewnętrznej śledziony, tj. prawej, i by się do niej dostać, powinien operator stać po prawej ręce chorego. Inni zaś podnoszą, że operator, stojąc po stronie lewej, lepiej może się zorientować co do zrostów przepony ze śledzioną. Prof. Rydygier staje po stronie prawej chorego.

Całą operację podzielić możemy na pięć okresów: 1. Otwarcie jamy brzusznej w smudze białej. 2. Uwolnienie śledziony ze zrostów — i to słabo unaczynionych na tępo, palcami, trzymając się otrzewnej ściennej, by nie naruszyć śledziony; — obficie zaś unaczynionych przez przecięcie po podwójnem podwiązaniu. Podczas tego zabiegu asystent podtrzymuje śledzionę, by zapobiedz uszkodzeniu szypułki. 3. Przecięcie szypułki po podwójnem podwiązaniu wspólnie tętnicy i żyły śledzionowej oraz ogona trzustki (*cauda pancreatis*), gdyż oddzielanie tych części od siebie przedstawia znaczne trudności techniczne, a z drugiej strony mogłoby być niebezpieczne. 4. Przegląd jamy przez usunięcie śledziony powstałej i ostateczne zatamowanie krwotoku, przy czym miejsca krwawiące na otrzewnej ściennej (zwłaszcza miejsce przyczepu więzadła śledzionowo-przeponowego) najlepiej okłuć. 5. Zaszycie jamy brzusznej i założenie opa trunku.

Następstwa wycięcia śledziony. Nieustalone pojęcia o roli fizjologicznej śledziony skłaniały większą część

operatorów do szukania następstw, wynikłych z wypadnięcia jej czynności dla ustroju. Badano i szukano: 1) zmian ilościowych i jakościowych we krwi; 2) zmian w innych narządach, jako wyrazu objęcia roli zastępczej; 3) starano się oznaczyć stopień odporności ustroju na jad drobnoustrojów; 4) wreszcie badano jadowitość wydzielin. 1) Co do punktu pierwszego, większość autorów podnosi przemijające zaburzenia w wytwarzaniu się krwi, a mianowicie szybko występujące zmniejszenie się liczby ciałek czerwonych, a zwiększenie białych. Z drugiej strony jednak nie brak przypadków, w których żadnych zmian w liczbie ciałek czerwonych nie spostrzeżono, np. przypadki Trendelenburga, Jonnesca itd., wobec czego przytaczane przypadki zmniejszenia liczby ciałek czerwonych możnaby odnieść do t. zw. niedokrewności urazowej, a nie do wypadnięcia czynności śledziony, jako narządu krwiotwórczego. Spostrzeganą przez wszystkich, a również przemijającą, leukocytozę, tłomaczyby można tak przez utratę krwi podczas operacyi, jak też i przez ograniczoną sprawę zapalną, nieodłączną od sprawy gojenia.

W przypadku, przezemnie opisanym, przyczynę tej znaczniejszej leukocytozy upatrywać było można w miejscowem ropieniu rany powłok brzusznych; natomiast niewytłomaczonym mi jest pooperacyjne zwiększenie się ciałek krwi czerwonych, stwierdzone nieomylnie przez wielokrotne dokładne badanie.

Nadto w ostatnich czasach zwrócono uwagę na stale pojawiające się zmniejszenie odsetka hemoglobiny we krwi po splenektomii.

2. Doświadczenia na zwierzętach Zesasa, Griffinięgo, Tizzonięgo i innych przemawiają za tem, że nie tylko gruczoły chłonne, obejmując rolę śledziony, ulegają przerostowi, ale także wytwarzają się w sieci nowe ciadka o budowie śledziony. Po wycięciu śledziony u psów znalazł Tizzoni około 80 drobnych tworów w sieci wielkiej, podczas gdy śledziona dodatkowa (*lien succenturiatum*) znajduje się zwykle w więzadle żołądkowo-śledzionowem i to najwyżej w liczbie 2 do 3 guzków, które jako twory gotowe nie okazują poszczególnych okresów rozwoju i dalszego rozrostu, jak to miało miejsce w doświadczeniu Tizzonięgo.

W ślad za tem odnoszono obrzęki gruczołu tarczycowego i gruczołów chłonnych, spostrzegane niekiedy po splenektomii, do objęcia roli zastępczej przez te narządy. Vulpius uważa czasowe i to rzadkie występowanie wola po wycięciu śledziony za następstwo zaburzenia w krążeniu, jakie w najrozmaitszych narządach wystąpić może, a z powodu silnego unaczynienia i powierzchownego umiejscowienia najbardziej wpada ono w oko.

Inaczej ma się sprawa z gruczołami chłonnymi, a zwłaszcza około oskrzeli, poza otrzewną i w kresce, gdzie po utracie śledziony stwierdzono odczynowy ich obrzęk.

Co do szpiku kostnego, to liczne doświadczenia, dokonane na zwierzętach i badania, tak makroskopowe, jak i mikroskopowe, wskazują w rzeczywistości na wzmożenie jego czynności krwiotwórczej. Kilka razy po wycięciu śledziony spostrzegane u ludzi bóle w nogach mogą nasunąć przypuszczenie, że w istocie toczą się jakieś zmiany w długich kościach piszczelowych.

Znane zjawisko, że bakterye wstrzyknięte do krwi najwcześniej gromadzą się w śledzionie, naprowadziło na wniosek, że śledziona odgrywa pewną rolę w uodpornieniu

na jad drobnoustrojów. I tak Tizzoni i Cattani wykazali, że królików bez śledziony nie można sztucznie uodpornić przeciwko tężcowi. Ztąd wynikałoby, że śledziona w sztucznem uodpornieniu wytwarza substancje swoiste, uodparniające. Zapatrywania te jednak są zbyt jednostronne. Doświadczenia późniejsze zdają się dowodzić, że wycięcie śledziony bynajmniej nie wpływa na przebieg sztucznego zakażenia, a w ostatnich czasach Blumenreich i Jakoby doszli do wyników, że wycięcie śledziony w zakażeniu nietylko nie szkodzi ustrojowi, lecz owszem pomaga. Dla wyjaśnienia tego wpływu badali działanie krwi zwierząt prawidłowych, oraz zwierząt bez śledziony na hodowle i toksyny bakteryjne. Otóż krew zwierząt, pozbawionych śledziony, działa silniej bakteryobójczo, niż krew prawidłowa, a na toksyny ma pozostawać bez wpływu. Wpływ ten tłomacza leukocytozą, która w 2 do 3 dni najpóźniej występuje po wycięciu śledziony i utrzymuje się według nich 2 do 3 miesięcy.

4. Wychodząc z tego założenia, że śledziona, jak każdy inny gruczoł w ustroju, odgrywa pewną rolę w zobojętnianiu, względnie w wytwarzaniu swoistych toksyn ustroju żyjącego, badał Jonnesco toksyczność moczu przed i po wycięciu śledziony.

Doświadczenia na psach, oraz oznaczania współczynnika toksyczności moczu (*Urino toxicitäts-Coefficient*) chorych po dokonanej splenektomii wykazały, że wycięcie śledziony natychmiast obniża toksyczność moczu pod warunkiem, że niema żadnych powikłań, połączonych z gorączką.

Z powikłań, jakie w czasie pooperacyjnym wystąpić mogą, pomijam schorzenia ze strony płuc, gdyż takowe wystąpić mogą po każdym cięższym zabiegu operacyjnym i z wycięciem śledziony nie pozostają w bliższym związku. Natomiast podnieść muszę często wydarzające się po splenektomii zaburzenia nerwowe, głównie w sferze psychicznej. I tak np. Péan zauważył w obu swych pierwszych przypadkach splenektomii nerwice pod postacią u jednej lęklności, bojaźliwości, a nawet chęci samobójstwa, u drugiej pod postacią zadumy i hipochondryi. Podobne zaburzenia spostrzegal Lewerenz i inni.

Czy spostrzeżone 5-go dnia po operacyi w naszym przypadku objawy natury obłądowej, utrzymujące się przez 10 dni następnych, zaliczyć należy do tej samej kategorii zaburzeń psychicznych w następstwie wycięcia śledziony, czy też złożyły się na to inne czynniki, jak długotrwałe charłactwo zimnicze, osłabienie z powodu umyślnego głodzenia się ze strony chorego przez kilka pierwszych dni, lub może wpływ jodoformu, w rozstrzygnięciu tego pytania wdawać się nie mogę.

Na tem miejscu uważam za obowiązek wyrazić szczerę podziękowanie Radey dworu Prof. Rydygięrowi za zachęte i pomoc przy opracowaniu niniejszej rozprawy, oraz za odstąpienie materiału, a Drowi Hermanowi za udzielone mi życzliwie wskazówki.

Piśmiennictwo. Schultz F.: Wyrżnięcie śledziony u kobiety z pożądanym skutkiem. (Tyg. lek. 1855. IX. 249.). Jawurek H.: Odjęcie śledziony u dziecka 4-letniego. (Tyg. lek. 1863. XVII. 82.). Le Brun A.: Przypadek wycięcia śledziony. (Prot. pos. P. T. L. W. 1863. L. 473.). — Odjęcie śledziony. (Prot. pos. P. T. L. W. 1864. II. 401.). Dobieszewski: Wycięcie śledziony (referat zbiorowy). (Klin. 1867. II. 199.). Pietrzycki: Odjęcie śledziony, wyleczenie. (Przegl. lek. 1874. XIII. 69.). Goldhaber: Wypadnięcie częściowe śledziony, odcięcie takowej; wyzdrowienie. (Przegl. lek. 1877. XVI. 427.). Biziel J.: Wycięcie śle-

dziony z powodu białaczki. (Przegl. lek. 1885. XXIV. 191.). Orłowski W.: Wycięcie śledziony. (Gaz. lek. 1887. VII. 17.). M. Schultz: Zur Behandlung chronischer Milztumoren. (Inaugural-Dissertation. Greifswald 1874.). Hahn: Ueber Splenectomie bei Milzschinococcus. (Deutsche med. Woch. 1895. Nr. 28.). Schalita (Kijów): Ueber Milzextirpation. (v. Langenbeck Archiv für Chir. Bd. XLIV. Hft. 3.). Postempfski: Estirpazione di milze malarica. (Ref. Centrbl. für Chir. 1895. str. 319.). von Beck: Subcutane Milzruptur. Milzextirpation. (Münch. med. Woch. 1897. Nr. 47.). Credé: Ueber Exstirpation der kranken Milz am Menschen. (Arch. f. kl. Chir. 1887. Bd. 28.). R. Asch: Ein Beitrag zur Frage der Milzextirpation. (Münch. med. Woch. 1889. Nr. 2.). R. Savor: Fall von Milzextirpation während der Schwangerschaft wegen traumatischen Milzruptur. (Centrbl. für Gynaekologie. 1898. Nr. 48.). G. Adelman: Die Wandlungen der Splenectomie seit 30 Jahren. (v. Langenbeck Arch. f. Chir. Bd. XXXVI. 22.). O. Vulpinus: Beiträge zur Chirurgie und Physiologie der Milz. (Beitr. zur klin. Chir. XI. 3 Hft. 1894.). Trendelenburg: Ueber Milzextirpation etc. (Deutsche med. Woch. 1899. Nr. 40. 41.). Krabbel: Ueber Milzextirpation wegen subcutaner Zerreissung der Milz. (Deutsche med. Woch. 1899. 36.). Rydygier: Die Behandlung der Wandermilz durch Splenopexis. (Wien. klin. Woch. 1894. Nr. 24.). Sykoff: Ueber die Behandlung der Wandermilz durch Splenopexie. (v. Langenbeck Arch. f. klin. Chir. LI. Hft. 3.). Stierlin: Ueber die chirurgische Behandlung der Wandermilz. (Deutsche Zeitschr. f. Chir. Nr. 45. Hft. 3. 4.). A. Nannotti: Beitrag zum Studium der Indicationen der Milzextirpation bei Malaria. (Polichnico 1897. Ref. im Centrbl. für Chir. 1898. str. 140.). J. Homans: Angioma of spleen. (Ref. Centrbl. f. Chir. 1898. str. 141.). Vanverts: De la splenectomie. 1897. (Ref. Centrbl. f. Chir. 1898. str. 601.). F. Lancetti: Splenectomie per milza malarica. (Ref. Centrbl. f. Chir. 1898. str. 612.). M. Jordan: Conservative Milzchirurgie. Eine Methode, um einen Theil der Milz ohne Blutverlust zu exstirpieren. (Münch. med. Woch. 1898. Nr. 7.). K. Karowski: Ein Fall der traumatischen Milznekrose. (Deutsch. med. Woch. 1901. Nr. 1.). Jordan: Ueber die subcutane Milzzerreissung u. ihre operative Behandlung. (Münch. med. Woch. 1901. Nr. 3.). D'Arcy-Power: Successful removal of an enlarged and displaced spleen. (Brit. med. Journ. 1900. Ref. Centrbl. f. Chir. 1900. Nr. 12. str. 340.). V. Subbotić: Beiträge zur Pathologie u. chirurgischen Therapie einiger Erkrankungen der Milz. (Deutsch. Zeitschr. f. Chir. LIV. 5. 1900.). M. Spandow: Die Milzextirpation. Inaug. Dissert. Berlin 1889.). K. Gottschalk: Zur Frage der Milzextirpation. (Dissertation. Ahrweiler 1893.). v. Burckhardt: Ueber Milzextirpation bei Leucaemie u. Pseudoleucaemie. (v. Langenbeck Arch. für Chir. XLIII. 4. 1892.). Janz: Zur Operation der leucaemischen Milz. (Beitrag zur klin. Chir. XXIII. Bd. 2. 1899.). D. G. Zesas: Ueber Exstirpation der Milz am Menschen u. Thiere (von Langenbeck Arch. f. Chir. XXVIII. 1.). Fr. Chwostek: Ueber Milztumoren. (Wiener Klinik 1879. Hft. 9.). Tedeschi: Gibt es eine Erneuerung des Milzgewebes nach Entfernung dieses Organs. (Gior. degli. osp. N. 97. Ref. Münch. med. Woch. 1897. N. 2.). Th. Jonnesco: Ueber Splenectomie. (Arch. f. kl. Chir. LV. 2. 1897.). Plücker: Ueber Milzextirpation wegen subcutaner Zerreissung des Organes. (Deutsche med. Woch. 1899. Nr. 36.). Madlener: Ueber Milzextirpation wegen subcutaner traumatischen Ruptur. (Münch. med. Woch. 1899. N. 43.). A. Lobet: Splenectomie totale dans un cas de déplacement et d'hypertrophie de la rate avec cancer primitif du pedicule. (Ref. Centrbl. f. Ch. 1900. Nr. 27.). R. Bartz: Ueber Milzextirpation. (Deutsch. med. Woch. 1899. Nr. 11.). Ballance: On splenectomy for ruptury without external wound. (Ref. Centrbl. f. Chir. 1898. str. 797.). J. Jovanovic: Ein Fall von dislocirter u. adhaerenter Milz. Splenectomie. (Ref. Centrbl. f. Chir. 1898. str. 1264.). L. Blumenreich u. M. Jakoby: Ueber die Bedeutung der Milz bei künstlichen u. natürlichen Infectionen. (Zeitschr. f. Hyg. u. Infectionskrankh. 29 Bd. Hft. 3.). Lewerenz: Ueber die chirurgische Behandlung subcutaner Milzrupturen. (Arch. f. kl. Chir. LX. 4. 1900.). H. Kehr: Die Verletzungen u. chirurgischen Erkrankungen der Leber, der Gallenwege, der Milz und der Bauchspeicheldrüse. (Handb. d. prakt. Chir. 18. Lief.). Jonnesco u. Michajlowski: Splenectomie. (XIII. Internat. med. Congress u. Paris. (Ref. M. med. Woch. N. 35. 1900.). M. Harris u. M. Herzog: Über Splenectomie bei Splenomegalie primitive (*anaemia splenica*). (Deutsche Zeitschrift f. Chir. LIX. 5. u. 6. 1901.).

III. Wyciągi.

Sonnenburg. Zapalenie wyrostka robaczkowego. (*Deutsche Klinik am Eingange des XX. Jahrhunderts* 1901, Lief. 22—24.) Pierwszy ostry napad zapalenia wyrostka robaczkowego nie odpowiada początkowi choroby, lecz jest już okresem lub nasileniem w jej przebiegu. Dlatego też przy pierwszym typowym napadzie znajdujemy już przedziurawienie lub nawet zgorzel wyrostka robaczkowego, połączone często z ograniczonym ropieniem w jego otoczeniu. Tylko wtedy, jeżeli lekarze zdołają w każdym przypadku zapalenia wyrostka rob. zrobić dokładne rozpoznanie anatomiczno-patologiczne, możliwym będzie osiągnąć ogólne porozumienie się co do leczenia wyciekającego i co do wskazań do zabiegów operacyjnych w różnych postaciach tej choroby. Dlatego musimy się wyćwiczyć z przebiegu choroby i objawów klinicznych nie tylko rozpoznawać rodzaj choroby, lecz ściśle oznaczyć zmiany anatomiczne w wyrostku,

które wskażą nam najwłaściwszą drogę do leczenia. Zapatrywania swoje skreśla autor w następujących twierdzeniach.

1. Przypadki, które wymagają rychłego wkroczenia operacyjnego, należą prawie wyłącznie do postaci zgorzeli zapalenia wyrostka. Występuje tu szybko szerzące się zapalenie rozlane, które jako takie, lub przez równoczesne działanie jądów, zabija chorego. Rozpoznanie tej postaci zapalenia wyrostka polega na następujących objawach klinicznych: pacjent robi wrażenie ciężko chorego; występują znaczne zaburzenia stanu ogólnego, wysoka gorączka, bardzo częste i liche tętno, miejscowa bolesność i brak oporu; przytem objawy ogólnego zadrażnienia otrzewnej, tudzież wzdęcie brzucha. Przy nacięciu w tych przypadkach znajdujemy wyrostek, uległy zgorzeli, otoczony wypociną nieotorbioną, oraz objawy zapalenia szerzącego się na otrzewną.

2. Gwałtowny początek choroby, wysoka ciepota i odpowiadające jej częstotą swą tętno, mniejsze zaburzenia stanu ogólnego, mierna bolesność miejscowa z wyraźnym naciekiem, nieznaczne zajęcie reszty jamy otrzewnej każą nam rozpoznać przebiecie wyrostka robaczkowego. Występuje tu wysięk otorbiony, przytem ograniczone zapalenie otrzewnej, które powoli ustępuje. Jeżeli zaś to ograniczone zapalenie otrzewnej się nie zmniejsza i gorączka nie ustępuje, tworzą się dalsze powikłania ze strony ogniska zapalnego i operacja w każdym razie jest wskazana.

3. Jeżeli bez podniesienia się ciepoty i bez znacznego wzmagania jej częstotą powstaje wśród bolesci opór w okolicy kiszki ślepej, przytem stan ogólny niezmiernie zachwiany, to rozpoznajemy znaczne zapalenie wyrostka, bez zgorzeli i bez przedziurawienia, t. zw. »*Appendicitis simplex*«. W tych przypadkach należy leczyć wyciekającą, a po kilku dniach zapalenie ustąpi.

4. Tylko tam, gdzie wśród tych samych objawów klinicznych istnieje gwałtowna bolesność w dolku biodrowym, możemy rozpoznać »*Appendicitis simplex*« z otokiem wyrostka (*empyema*) i tu operacja jest wskazana, zwłaszcza jeżeli bolesci i gorączka jeszcze się wzmagają, co oznacza, że otok grozi pęknięciem, połączeniem z niebezpieczeństwem dla chorego.

Podczas napadu więc należy operować zawsze i wcześniej w przypadkach zgorzeli zapalenia wyrostka; w przypadkach przedziurawiającego zapalenia tylko wtedy, jeżeli objawy się wzmagają i powstają powikłania; wreszcie w przypadkach otoku wyrostka, zwłaszcza jeżeli ten grozi pęknięciem. Natomiast we wszelkich innych przypadkach należy operować w okresie wolnym. Tu należy rozróżnić dwie gromady chorych, którzy po luźnych, bolesnych napadach nigdy nie są zupełnie wolni od dolegliwości i chorych, którzy również przeżyli liczne napady, lecz od tego czasu są zupełnie wolni od wszelkich dolegliwości i bolesci. Chorzy pierwszej gromady z powodu ciągłych dolegliwości nie mogą się dobrze odżywiać i okazują przy operacji tylko nieznaczne zmiany samego wyrostka, lecz w całym otoczeniu rozległe zrosty otrzewnej z jelitami i jelit ze sobą. Natomiast u chorych, wolnych od dolegliwości, znajdujemy często najzawilsze i najniebezpieczniejsze zmiany chorobowe samego wyrostka z owrzedzeniem i kamykami kalowymi. Są jednakże i wyjątki z tej reguły. Co się zwykle w wolnym okresie wyczuwa za wyrostek robaczkowy, po większej części są to tylko zrosty; sam wyrostek wyczuwa się zaledwo w wyjątkowych przypadkach. Chory, który jest obarczony przewlekłym cierpieniem zapalenia wyrostka robaczkowego, powinien go sobie dać wyciąć, bez względu na to, czy dolegliwości są ciągle, czy tylko przemijające. Jeżeli zważywszy, jak długie przerwy między ostrymi napadami się zdarzają (10—12 lat), można rzeczywiście tylko tego uważać za zupełnie uleczony, któremu usunięto burzyciela spokoju.

Przy leczeniu wewnętrznym podczas napadu stosuje S. morfina zamiast makowca, bo ten ostatni wywołuje porażenie jelit, uniemożliwiające kontrolę zapalnej części kiszki. Tylko jeżeli morfina nie skutkuje, wstrzykuje on 20 kropeł nastoju makowca do odbytnicy. Dla zwalczenia miejscowej bolesności zaleca S. raczej ciepłe okłady, niż worek lodowy, bo znaczne ochłodzenie brzucha utrudnia wessanie, gdyż zimno zniża w znacznym stopniu pobudliwość włókien nerwowych i mięśniowych ścian jelita. Tylko jeżeli ciepłe okłady nie odnoszą skutku usmierzającego, stosuje on worek lodowy. W pierwszych 24 godzinach wskazaniem jest wstrzymanie się od wszelkich pokarmów, w celu uniknięcia wymiotów: dla ugaszenia pragnienia dodaje się małe kawałki lodu lub nieco zimnej herbaty. Jeśli istnieje wielka skłonność do wymiotów, należy ograniczyć się na płókanu ust. Natomiast zaniechać trzeba podawania leków przez usta. Jeżeli w dniach następnych sprawa się umniejsza, najlepiej podawać mleko i mocne rosoły w małych dawkach, najwyżej 50 ctm.³ w dwugodzinnych przerwach. W razie poprawy stanu ogólnego postępujemy powoli z żywieniem chorego, a w celu wypróżnienia stosujemy czopki glicerynowe lub lewatywę z oliwy. Dr. J. Fels.

J. Winterberg. **O przewlekłych chorobach stawów i ich leczeniu.** (*Wiener Klinik* 1901, Zeszyt XII). W piśmiennictwie, dotyczącem przewlekłych chorób stawów panuje znaczna różnica zdań i dlatego W. podjął się, celem rzucenia światła na tę sprawę, zestawić ułoxszalt ostatnich prac w tym kierunku. Na tej podstawie dochodzi do wniosku, że należałoby, uwzględniając różne przyczyny tych schorzeń, porzucić nazwę przewlekłego gościa stawowego, a zastąpić ją właściwszem mianem przewlekłego zapalenia stawów. Możemy bowiem wyróżnić, ze względu na bodźce neuropatyczne, t. zw. *arthropathia* w władzie rdzenia, syringomyelii i w zastarzanych porażeniach połowicznych, dalej przewlekłe zapalenie wywołane przez gonokoki, zapalenie stawów przymiotowe i gruźlicze, oraz szereg przypadków spowodowanych najprawdopodobniej przez drobnoustroje ostrego gościa stawowego: następnie gromadę bardzo zbliżoną do poprzedniej, lecz mającą prawdopodobnie zupełnie swobodne bodźce, które w początkach dają obraz podobny do ostrego gościa, a działając stale wywołują przewlekłe zniekształniające zmiany w stawach. Podobnie przebiegają też zapalenia w przebiegu grypy. Do tej kategorii należą dość rzadkie schorzenia stawów wieku dziecięcego, które najprawdopodobniej bywają spowodowane prątkami Banatynea i Wohlmana. Zresztą zaś w wieku tym częste jest tło przymiotowe i gruźlicze. Griffiths opisuje rodzaj rzadkiego schorzenia, zwanego *Arthritis ossificans* u niemowląt w pierwszych miesiącach życia. W końcu opisywany przez autorów *Rheumatismus nodosus infantum* pojawia się z małymi wyjątkami przed 14-tym rokiem życia i polega na występowaniu, — po wygaśnięciu ostrego okresu zapalenia, — guzków, zrazu włóknistych, z czasem wapniczących i kostniejących, usadowionych wśród ścięgien, więzadeł, błon omięsnych, okostnych i chrząstek. Guzki te mogą z czasem rozpadać się tłuszczowo i przez wessanie znikać. Cierpienie trwa przez szereg miesięcy i często połączone jest z płasawicą i wadami serea.

Leczenie, polecane przez chirurgów, polega na otwarciu lub wycięciu stawów, na wstrzykiwaniach mięszanki gwałajakolowo-jodoformowo-glicerynowej, albo na procedurach ortopedycznych. Inne sposoby muszą być tylko objawowe i zmieniać się w różnych fazach cierpienia. Preparaty salicylowe mają działanie przemijające, tak samo laktofenina (Lachmański). Lancereaux poleca jodotyryn (0.5—6.0 dziennie stopniowo), von Noorden, Leyden, Goldschoider i König podają wewnątrznie jod i stosują nalewkę jodową zewnątrznie. Inni polecają: *melhylum salicylicum*, prąd elektryczny, gorące okłady, sztucznie wywołwane przekrwienia bierne (Bier), oraz kąpiele borowinowe. Autor przedstawia pomyślne wyniki, otrzymywane po stosowaniu kąpiele z wyciągiem borowinowym Mattoniego, które zdaniem jego powinny znaleźć obszernie zastosowanie.

Dr. M. Blassberg.

Jarocki. **Kliniczne metody oznaczania ciśnienia krwi.** (*Russk. Arch. patol. i bakter.* 1901, t. XII. r. 4). Przyrządy v. Bascha, Riva-Rocci i Gartnera nie wykazują bezwzględnych liczb ciśnienia krwi, oprócz tego za pomocą tych przyrządów nie oznaczamy średniego ciśnienia krwi w naczyniach, lecz maksymalne. Ważną więc jest rzeczą posiadać takie przyrządy, któreby dawały możliwość oznaczania bezwzględnej wysokości średniego ciśnienia krwi, nie zaś tylko o ile ono podniosło się i obniżyło. Temu zadaniu, według J., zadość czyni sfigmometr Hill-Barnarda. Składa się on ze skórzanej bransolety, którą nakłada się na część barkową górnej kończyny; wewnątrz bransolety znajduje się kauczukowa poduszeczka, połączona z pompą powietrzną i z manometrem metalowym. Nalożywszy bransoletę pompujemy za pomocą tłoczka powietrze do przyrządu; natychmiast wskazówka manometru zaczyna wykonywać ruchy tętniące. Gdy tętnienie dojdzie na wskaźniku do najwyższej liczby, ciśnienie, które wykazuje manometr, odpowiada według praw fizycznych ciśnieniu w tętnicy. Przy dalszem wtłaczaniu powietrza ruchy wskaźnika zaczynają maleć i nakoniec ustają. Wypuszczając powoli powietrze z przyrządu, znowu otrzymujemy wahania w manometrze, zwiększające się do *maximum*. W ten więc sposób można sprawdzić poprzednio otrzymaną wysokość ciśnienia krwi. Oznaczenie należy prowadzić szybko, w ciągu najmniej 1—2, aby uniknąć zastojów w żyłach. Tym więc przyrządem otrzymujemy średnie ciśnienie w tętnicy barkowej, wtenczas gdy sfigmomanometr Riva-Rocci oznacza ciśnienie maksymalne w tętnicy pachowej. Liczby w przyrządzie Hill-Barnarda, jak wykazują badania J., odznaczają się stałością. Najwyższe ciśnienie (160 mm.) znalazł J. w przypadku przewlekłego zapalenia nerek, najniższe (60 mm.) w przypadku włóknikowego zapalenia płuc w okresie przełomu. Witold Orłowski.

Swenson. **Przemiana gazów u chorych na raka.** (*Russk. Arch. patol. klin. med. i bakter.* 1901, t. XII. Z. 4). Badając, oprócz węgla azotowego, jeszcze wchłanianie się tlenu i wydzielanie się CO² u chorego na raka wpustu żołądka, Swenson przyszedł do przekonania, że w charakterze rakowem wzmaga się nie tylko

znacznie przemiana białkowa wskutek rozpadu białka tkanek, lecz jeszcze silniej podnosi się zużycie połączeń bezazotowych, przeważnie tłuszczu. — Przemianę gazową oznaczal S. za pomocą przyrządu Zuntz-Sepperta. Doświadczenia były wykonane naczem w 14—16 godz. po ostatnim pokarmie i trwały każdorazowo 3/4 godziny, składając się z 2 części; wyniki uznawano za niezbite, jeśli różnica między 2 oznaczeniami była niżej 5%.

Witold Orłowski.

Lintwawew. **Rola tłuszczów przy przechodzeniu zawartości żołądka do jelit.** (*Rozpr. dokt. Petersb.* 1901). L. przeprowadził w pracowni prof. Pawłowa szereg doświadczeń na 2 psach ze sztucznie przetokami: jeden z nich miał przetokę w dniu żołądka i w odźwiernikowej jego części, drugi zaś w żołądka i w dwunastnicy. Przedmiotem badań autora było oznaczenie wpływu tłuszczów na opróżnienie żołądka z jego treści. Wlewając do dwunastnicy oliwę prowaną lub inne tłuszcze, L. wprowadzał następnie do żołądka 200 cm sz. wody i oznaczal, ile wody pozostało po 10'. W innych doświadczeniach tłuszcz i wodę wprowadzano przez przetokę w dniu żołądka, lub wlewano wodę przez przetokę w dniu, a olej przez przetokę odźwiernikową. Wszystkie te doświadczenia wykazały zgodnie, że tłuszcze zatrzymują niedługo (1—2 1/2 godz.) przejście treści żołądka do jelit. Podobny wpływ następuje drogą odruchu w dwunastnicy i trwa tem dłużej, im więcej wprowadzono tłuszczu. Białko kurze, skrobia i cukier, naodwrot, nie mają żadnego wpływu na szybkość przedostawania się treści żołądkowej do jelit.

Witold Orłowski.

L. Marchand. **Neuroglia w porażeniu ogólnem.** (*La Presse médicale* 1901, Nr. 65). Na podstawie bardzo licznych badań preparatów, barwionych wszystkimi nowszymi sposobami, dochodzi autor do wniosku, że w początkach porażenia ogólnego prawie zawsze można spozstrzegać bujanie neuroglii, wybitne zwłaszcza w niektórych okolicach, oraz równoczesne obfite nagromadzenie się, jak gdyby naciek, okrągłych komórek w sąsiedztwie naczyń. Zmian pierwotnych w komórkach nerwowych M. nie spozstrzegal i dlatego nie przychyła się do zapatrywania innych autorów, jakoby one pierwotnie się pojawiały w porażeniach ogólnych. Prawdopodobnie tedy równocześnie zajęta jest w przebiegu przewlekłego zapalenia mózgu zarówno tkanka nerwowa, jak i neuroglia. Zmiany te wywołuje jad, w ustroju powstały, który równocześnie obniża zdolność życiową komórek nerwowych i drażni tkankę łączną, pobudzając ją do bujania.

Dr. M. Blassberg.

Leredde. **Wskazania do leczenia światłem wilka i ograniczonych chorób skórnych twarzy.** (*La Presse médicale* 1901, Nr. 72). Dla wyzyskania bakterjobjęczych własności promieni fioletowych i pozafioletowych w celach leczniczych używa Finsen przyrządu z lampą łukową o 60—80 amperach. Przyrząd Lorteta i Genouda, o którego dobroci autor na podstawie własnego doświadczenia się przekonał, posiada lampę o sile tylko 10—20 amperów, przyczem przez usadowienie chorego możliwie blisko źródła światła unika się straty promieni, zachodzącej w przyrządzie Finsena. Leczenie wilka światłem jest bezwarunkowo wskazane, zwłaszcza jeśli użycie innych środków, jak przyżegań, nasiękań i t. d. nie dało pomyślnych wyników. Tak samo wskazane jest użycie w innych uporeczywych cierpieniach skóry, jak na przykład przy wilku runienicowym, zamieniu naczyńniastem plaskim (*Naevus vascularis planus*), oraz w rozległej figówce, która przeszła już w głębsze warstwy skóry. Przy wyliszeniu nie miał autor zachęcających wyników; w leczeniu trądzika rzadko należałoby się uciekać aż do tego długiego sposobu. Nabłoniaki twarzy należy jak najenergiczniej leczyć sposobem chirurgicznym, a fototerapia powinna być w tych przypadkach wykluczona.

Dr. M. Blassberg.

IV. Wiadomości bieżące.

Kraków, dnia 26 grudnia.

* Prof. Pešina (Praga), sekretarz generalny Słowiańskiego Komitetu lekarskiego, otrzymał urzędowe zawiadomienie, że na rosyjskich Zjazdach lekarskich i przyrodniczych wszystkie języki słowiańskie zostały ukazem ministra spraw wewnętrznych, równouprawnione.

* Od Komitetu organizacyjnego II-go międzynarodowego Kongresu prasy lekarskiej otrzymaliśmy zawiadomienie, że zebranie się tego kongresu, które miało się odbyć w Brukseli roku bieżącego, zostało odłożone na rok przyszły. Komitet informuje, że przyczyna tego odłożenia tkwi w niemożności doprowadzenia do zgodnego porozumienia się w sprawie organizacyi międzynarodowego Stowarzyszenia prasy lekarskiej.

Z naszego stanowiska należy przypomnieć okoliczności następujące: w r. 1899 odbył się w Paryżu I-szy międzynarodowy kongres prasy lekarskiej; na kongres ten nie otrzymali zaproszenia przedstawiciele prasy lekarskiej czeskiej, polskiej, kroatyckiej i t. d. Ponieważ ten kongres prasy lekarskiej odbywał się podczas XIII-go międzynarodowego kongresu lekarskiego, więc obecne w Paryżu zarządy komitetów narodowych: polskiego i czeskiego, założyły protest przeciw tego rodzaju zapoznawaniu. Obeznanie się jednak z treścią rozpraw na posiedzeniach kongresu prasy lekarskiej, przekonanie się mianowicie, że inicjatorowie tego kongresu, dziennikarze francuscy, wyrugowują pierwiastek duchowy z celów międzynarodowego Stowarzyszenia prasy lekarskiej, a promują zamiary niejako syndykalne, ostudziło znacznie zapał należenia do międzynarodowego Stow. prasy lekarskiej.

O ile nam wiadomo, protest polski i czeski pozostały bez odpowiedzi. Otrzymałszy wyżej przytoczone zawiadomienie od Komitetu organizującego II. Zjazd prasy lekarskiej w Brukseli, wystylizowane jakby w »ciągu dalszym«, nie wiemy, czy to ma być właśnie odpowiedź na protesty? nie wiemy również, czy redakcje innych czasopism lekarskich, polskich i czeskich otrzymały podobny dokument, a ułatwiłoby to zorientowanie się w tej sprawie. W każdym razie polska prasa lekarska mogłaby przystąpić do Stowarzyszenia międzynarodowego prasy lekarskiej tylko jako jednostka zbiorowa, zatem musiałaby poprzednio stowarzyszyć się u siebie w domu, a czy to w naszych stosunkach kiedy nastąpi?

* Wydział krajowy uchwalił przedstawić mającemu się zebrać w najbliższym czasie Sejmowi wniosek, domagający się pełnomocnictwa do rozszerzenia Zakładu dla obłąkanych w Kulparkowie kosztem 857,000 koron. Wydział krajowy uważa za niezbędne: 1) wybudowanie 7 pawilonów na pomieszczenie 500 umysłowo-chorych nieuleczalnych; 2) dwóch domów na pomieszkania dla lekarzy i urzędników, oraz na rozszerzenie urządzeń gospodarskich Zakładu kulparkowskiego.

* Doc. dr. Leon Kryński mianowany został prof. nadzwyczaj. Uniw. Jag.

* Stopień doktora wszech nauk lekarskich w Uniw. Jag. otrzymał Włodzimierz Skórski.

* Niektórzy lekarze krakowscy otrzymali w ostatnich dniach imienne zaproszenie Komitetu zarządzającego do wzięcia udziału w XI-tym Zjeździe przyrodników i lekarzy rosyjskich, który odbędzie się w Petersburgu od 20 do 30 grudnia (st. st.) b. r.

* Dnia 21 b. m. odbyła się w Uniw. lwowskim promocja Dra Wacława Moraczewskiego. Promocya ta na stopień doktora wszech nauk lekarskich nastąpiła po zadośćuczynieniu prawem przepisanej nostryfikacji dyplomu szwajcarskiego.

* Budynki warszawskiego szpitala Dzieciątka Jezus zostały ubezpieczone na kwotę 2,000,000 rubli. Roczna opłata wynosi 1500 rubli.

* Prof. Przybytek mianowany został członkiem Rady lekarskiej przy ministerstwie spraw wewnętrznych w Petersburgu.

* Dr. Kirstein wydał «Przewodnik dla służby, trudniącej się desinfekcją» (Berlin, nakładem Juliusza Springera). Autor ułożył całą instrukcję w formie pytań i odpowiedzi; wymienia on wszystkie środki desinfekcyjne i wyjaśnia sposoby ich używania.

* W Londynie zawiązał się Komitet w celu kształcenia ociemniałych w sztuce mięsienia. Ze względu na wysoko rozwinięty zmysł dotyku u ślepych, należy przypuszczać, że są oni szczególnie i wyjątkowo uposażeni do tej czynności.

* Ospa w Londynie ciągle wzrasta. Dnia 20 listopada było leczonych w szpitalu osób 421; przeciętna dzienna liczba zachorowań wynosi 37. Ten stan rzeczy zapewne wywoła rewizję wydanej przed paru laty ustawy, czyniącej obowiązkowe wówczas szczepienie ospy warunkowem, co spowodowało tak fatalne następstwa.

Mianowania i odznaczenia. Order żelaznej korony III. klasy otrzymał prof. Grzegorz Ziembicki. Dr. Gilbert mianowany został profesorem terapii w Paryżu, jako następca profesora Landouzy, który objął kierownictwo kliniki lekarskiej prof. Jaccoud.

Nekrologia. Dr. Józef Piotrowski zmarł w Brześciu Kujawskim, licząc lat 48.

Bibliografia:

— *Medycyna* Nr. 51. Palmirski i Karłowicki: Wyniki szczepień ochronnych według metody Pasteura w roku 1900. Biro: O padaczce.

— *Pamiętnik Towarzystwa lekar. Warszawskiego* Z. II. Rencki: O czynności żołądka przy wrzodzie i zwężeniu dobrotliwem po zabiegach operacyjnych. Sławiński: Anatomia patologiczna i patogeneza żylaków (c. d.).

— *Kronika lekarska* Nr. 23. Wojciechowski: Leczenie przymiotu za pomocą merkuriołu Blomquista w workach. Flatau i Koe-lichen: O zapaleniu rdzenia (c. d.).

— *Przeгляд felczerski* Nr. 3. R.: Różniczkowe rozpoznawanie ciąży prawidłowej od innych stanów chorobliwych i ciąży patologicznej. G.: Wskazówki do postępowania przy wykonywaniu operacji. L.: O krwawieniu i sposobach tamowania krwi (c. d.). R.: Szczepienie ochronne krowianki (dok). Frejlich: Pielęgnowanie chorych (c. d.) Kohn: O wyjmowaniu zębów (dok).

— *Sbornik klinický* Nr. 2. Zahradnický: O primárních resekciích při gangraenčních kých uskrinutých. Šamberger: Příspěvek k nauce o syfilitické anaemii se zvláštním ohledem na změny krve a urobilinurii. Skalička: O umístění oparu pásového. Svehla: Nové symptomy fissurae ani. Krauhlik: Ischias scoliotica.

— *La Presse médicale* Nr. 100. Josias i Tollemmer: Chłoniak złośliwy uogólniony, wychodzący z migdałków, u 9-letniego dziecka. Hirtz i Delamare: O postaci durowej ogólnego zakażenia gronkowcami. — Nr. 101. Garnier i Dupré: Przeobrażenie osobowości, zdzieciniałość umysłowa, występująca napadowo.

— *Wiener klin. Wochenschrift* Nr. 51. Chrobak: O bezpłodności. Foges: Przerost sutka prawidłowego i dodatkowego podczas ciąży. Hauschka: Przypadek pierwotnej wstępującej gruźlicy narządu płciowego. Neugebauer: Znieczulenie rdzenia tropokokainą.

— *Deutsche medic. Wochenschrift* Nr. 51. Loeffler: Higiena produktów mlecznych. Ehrlich: Ciała ochronne krwi (c. d.). Pfeiffer: O uodporniającem działaniu »choleraamboceptorów« na mątwiki cholery (dok). Unger: Gonokoki we krwi cierpiących na ogólne rzeżączkowe zapalenie stawów. Pawy: Cukrzyca doświadczalna.

Redakcja otrzymała: A. Sokołowski: Wykłady kliniczne chorób dróg oddechowych. Wł. Janowski: 1) Teodor Dunin. 2) Znaczenie rozpoznawcze i rokujące krwawych wymiotów. Lachs: 1) Ginekologia u Celsusa. Przyczynek do historii ginekologii. 2) Die Temperaturverhältnisse bei den Neugeborenen in ihrer ersten Lebenswoche.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. August Kwaśnicki.

Od Administracji.

W celu uniknięcia zwłoki w przesyłce pisma uprasza się o wczesne przesyłanie przedpłaty i o dokładne zawiadomienie o wszelkiej zmianie adresu.

PP. prenumeratorów, którzy zalegają w opłaceniu przedpłaty za rok przeszły, uprasza się o rychłe uregulowanie rachunku.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

Woda Krościeńska

ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Zamówienia przyjmuje także Zarząd Zdrowoty w Krościenku nad Dunajcem.

Pomiędzy naturalnymi wodami szczawowymi zajmuje

Woda Krondorfska

alkaliczna
szczawa podług analiz
naszych pierwszych powag
jakościowo naczelnie miejsce.

Główny skład dla Galicyi i Bukowiny:

Perlberger Schenker.
Kraków, Grodzka 48.



OD ADMINISTRACYI.

Pp. prenumeratorów, którzy zalegają w opłaceniu przedpłaty za rok przeszły, uprasza się o rychłe uregulowanie rachunków.

„Przegląd lekarski“ rozpoczyna z dniem 1 Stycznia 1901 r. czterdziesty rok swego istnienia i wychodzić będzie, jak dotąd, najregularniej co soboty, w objętości co najmniej 2 arkuszy druku.

Mając na względzie potrzeby lekarzy praktycznych, zamieszcza »Przegląd lekarski« w swoich łamach:

I. *Artykuły oryginalne z klinik, szpitali krajowych i zagranicznych z zakresu wszystkich gałęzi nauki lekarskiej.* II. *Oceny i sprawozdania z najnowszych prac i podręczników.* III. *Wyciągi i streszczenia prac oryginalnych, publikowanych w kraju i zagranicą.* IV. *Zapiski lecznicze i nowe leki.* V. *Felieton zajmujący się ważnymi sprawami tyjącymi się stanu lekarskiego i medycyny publicznej.* VI. *Korespondencje.* VII. *Wiadomości zawodowe i statystyczne.* VIII. *Wiadomości bieżące i bibliograficzne.*

Jako organ Towarzystwa lekarskiego krakowskiego i Towarzystwa lekarzy galicyjskich zamieszcza Przegląd lekarski Sprawozdania z posiedzeń Towarzystwa lek. krak. i wszystkich sekcji Towarzystwa lekarzy galicyjskich.

Jako organ obu Izb lekarskich (wschodnio- i zachodnio-galicyjskiej) ogłasza sprawozdania z posiedzeń Wydziału i pełnych posiedzeń izbowych i tym sposobem, obok artykułów treści ściśle naukowej, informuje czytelnika o najważniejszych sprawach cały stan lekarski obchodzących.

Przez zaprowadzenie okładki oddzielono część redakcyjną od inseratów

Wszystkie prace umieszczane w *Przeglądzie lekarskim*, tak oryginalne, jakoteż nieoryginalne są płatne (40 koron za arkusz druku).

Administracya uprasza jak najprzejmiej Szanownych Prenumeratorów o rychłe nadsyłanie prenumeraty na rok 1901, najlepiej wprost do biura *Administracyi „Przeglądu lekarskiego“ Kraków. ul. Podwale L. 9.*

Przedpłata na rok 1901 wynosi: w Austrii 20 koron, w Królestwie Polskiem i Cesarstwie Rosyjskiem 7 rubli, w Niemczech 16 marek, we Francyi 30 franków.

Zwracamy zarazem przy tej sposobności uwagę Szanownych Członków korespondentów Towarzystwa lekarskiego krakowskiego, iż według obowiązującego statutu winni *Przegląd lekarski* abonować *bezpośrednio w Administracyi.*

Członkowie Towarzystwa lekarzy galicyjskich pobierają „Przegląd lekarski“ w Administracyi, wnosząc zaś prenumeratę za pośrednictwem Towarzystwa lekarzy galicyjskich we Lwowie; Członkowie Towarzystwa lekarskiego krakowskiego — w księgarni W-go Krzyżanowskiego w Krakowie.

KONKURS.

Wskutek opróżnienia posady lekarza okręgowego w **Janowie** rozpisuje się konkurs na tę posadę lekarza okręgowego dla okręgu sanitarnego w Janowie (powiatu gródeckiego), który obejmuje 20 gmin z ludnością 12.941, na obszarze 223 klm.

Siedzibą lekarza okręgowego jest miasteczko Janów, gdzie się także znajduje publiczna apteka.

Cheacy uzyskać powyższą posadę, winien wykazać, iż posiada następujące warunki:

1. Prawo obywatelstwa austriackiego;
2. Dyplom doktora medycyny, uprawniający do wykonywania praktyki lekarskiej;
3. Nieskazitelny charakter;
4. Znajomość języków krajowych;
5. Praktykę najmniej dwuletnią w zawodzie lekarskim;
6. Dostateczną fizyczną zdatność.

Obowiązki lekarza okręgowego określa §. 14 rozp. wykonawczego do ust. z 2 lutego 1891, wydanego przez c. k. Namiestnictwo w porozumieniu z Wydziałem krajowym. — (Dz. ust. kraj. Nr. 82, Cz. XXII).

Dla lekarza okręgowego w Janowie wyznaczoną jest płaca roczna w kwocie 1000 koron i ryczałt na koszt podróży służbowych w rocznej kwocie 540 koron.

Ubiegający się o powyższą posadę, winni podania należyte udokumentowane, wnieść do Wydziału powiatowego w Gródku najpóźniej do 31 grudnia 1900 roku.

Z Wydziału powiatowego

w Gródku 12 grudnia 1900.

Dowód oczywisty.

Dowód oczywisty, że wartość spożywcza produktów owsianych przewyższa wszelkie inne produkta zbożowe.

Dowód oczywisty, że wikt owsiany służy znakomicie tak dzieciom, nerwowym, chorym na żołądek, jak i wogóle każdemu.

Dowód oczywisty, że Quaker Oats, jako najlepszy wyrób z owsa łuszczonego, służy do przyrządzania tak samo smacznych zup, polewek, kasz i legumin, jakie przyrządzamy z mąki ryżu i t. p.

We wszystkich handlach kolonialnych i delikatesów dostać można

Quaker Oats

CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNE LABORATORYUM „HYGEA“
MARYANA ZAHRADNIKA
 aptekarza w Złoczowie
 poleca zalecone przez Towarzystwo lekarskie krakowskie
KAPSUŁKI LECZNICZE „HYGEA“
Z KREOSOTALEM (*Creosotum carbonicum „Heyden“*).

Cena za pudełko oryginalne, zawierające 100 kapsułek, lub za dwa pudełka po 50 kapsułek:

0 10,	0 20,	0 30,	0 50,	1 —
1—,	1 20,	1 50,	2—,	4—

Creosotal 0 10, Morrhuol 0 20 — 1 80.

GUAJACOL. CARBON.	0 05,	0 10,	0 20,	0 30
	1 10,	1 50,	2 20,	3—

Inne kapsułki: z kreozotem, guajakolem, bromkiem kamfory, ichtyolem, myrtolem, moorh-olem, fosforem, terpinolem, olejkiem terpentynowym, z wyciągiem paproci i granata, wreszcie ze szaruchą.

UWAGA. Aby nie wydawano w aptekach innych wyrobów o wiele droższych, o wątpliwej jakości i ilości upraszam dodawać na receptach „fabr. Zahradnik in scat. orig.“ i żądać, aby tylko moje oryginalne wyroby wydawano.

==== Tańsze niż zagraniczne ====
PASTYLKI SUBLIMATOWE (*Pastilli Sublimati perforati*)
 „ZAHRADNIK“

171

Powtórne orzeczenie Komisji przemysłowo-lekarskiej:

„Stwierdzono, że pastylki dziurkowane ze sublimatem, wyrobu *M. Zahradnika*, sprzedawane bywają obecnie w jeszcze bardziej udoskonalonym opakowaniu, które je chroni od zawilgnięcia i rozkładu i że wyrób ten, pod każdym względem znakomity, znaleźć powinien powszechne zastosowanie w praktyce chirurgicznej i położniczej“.

Pastylki Sublimatowe po 0.5 i 1.0 jako wyrób przewyższający podobne wyroby zagraniczne, polecam szczególniejszej uwadze Wpp. Lekarzy, zwłaszcza Wpp. Dyrektorom szpitali.

Próbki i ceny przesyłam na żądanie, opłatnie.

M. Zahradnik.

Rządowo  uprawniona

FABRYKA WÓD MINERALNYCH
 I SPECYALNYCH LECZNICZYCH

K. Rzący i Chmurskiego w Krakowie.

Odnaczona jedenastoma medalami zasługi i dyplomem honorowym.

Wody mineralne naśladowane:

Woda Selterska,	szkła zawiera 2 1/2 szklanki 82 hal.
Woda Vichy,	według źródeł Grande-Grille, Celestins i Hôpital, duża fla- szka = 5 szklanek, 80 hal. — mała 2 1/2 szklanek, 50 hal.
Woda Bilińska,	szkła = cztery szklanki, 30 halerzy.
Woda Kissingen Rakoczy,	szkła cztery szklanki, 40 halerzy.
Woda Homburg	według źródła Elżbiety duża szkła = 5 szklanek, 80 hal., mała = 2 1/2 szklanki, 40 halerzy.
Woda Maryenbadzka	według źródeł Kreutzbrun i Ferdynanda 40 halerzy.
Woda na wzór Giesshübler	skie, szkła 3/4 litra 28 halerzy, 1/2 litra 20 halerzy.

Wody specjalne lecznicze:

Woda Litowa	przesycona kwasem węglowym, szkła = 2 szklanki 30 halerzy.
Woda Jodowa,	zawiera 0.4 jodku pota- sowego, szkła = 2 1/2 szklanki, 40 halerzy
Woda żelazista	z pyrofos-oranem żelaza i sody, mocniejsza i słab- sza szkła = dwie szklanki, mocniejsza 50 halerzy, słabsza 44 halerzy.
Woda Bromowa	mocniejsza i słabsza, szkła = trzy szklan- ki, moc 56 halerzy., słabsza 40 halerzy.
Woda sodowa kwaśna	mocn. i słab- sza, szkła = trzy szklanki, 30 halerzy.
Woda sodowa higieniczna	szkła = 3 szklanki, 20 halerzy.

Woda sodowa zwyczajna przez Tow. Lekarskie za najlepszą w Krakowie uznana.

Wody higieniczne według przepisu
 Prof. Dra W. JAWORSKIEGO:

Woda alkaliczna (Aqua alcalina effervescens) mocna i słabsza	po 60 i 40 hal.
Woda ziemna (Aqua calcinata effervescens) mocna i słabsza	po 60 i 40 hal.
Woda magnowa (Aqua magnesia carb. effervescens) mocna i słabsza	po 60 i 40 hal.